Porównanie tłumaczeń I Samuela 24:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oto w dniu dzisiejszym twoje oczy zobaczyły, że JAHWE wydał cię dziś w jaskini w moją rękę. Mówiono,\* by cię zabić, ale ja zlitowałem się nad tobą i powiedziałem: Nie wyciągnę swojej ręki przeciw mojemu panu, ponieważ jest pomazańcem JAHWE.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Mówiono : wg G: Nie chciałem, καὶ οὐκ ἠβουλήθην. [↑](#footnote-ref-2)